

И.Г. Гурьянов

Русский в Царьграде

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
И11

И11 **И.Г. Гурьянов**
Русский в Царьграде / И.Г. Гурьянов – М.: Книга по Требованию, 2023. –
66 с.

ISBN 978-5-458-12461-4

Русский в Царьграде, или Историческое, топографическое и статистическое обозрение Константинополя и его окрестностей с описанием дивана, важнейших должностей, пышных восточных титулов, как султана так и первых его чиновников, различных празднеств и церемо

ISBN 978-5-458-12461-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2023

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

РУСКІЙ ВЪ ЦАРЬГРАДЪ.

Нѣтъ сомнѣнія , что во всякое время полезно и пріятно знать почное и подробное описаніе какой нибудь земли или Государства , шѣмъ болѣе шакого , кошорое и сограничипь съ нашею родиною , и состоипь въ какихъ - либо близкихъ соотношеніяхъ. — По насшоящему положенію опечешва нашего Турція конечно заслуживаетъ вниманія каждаго Россіянина , преимущественно по обшпешельствамъ военнымъ. Тамъ Августѣйшій МОНАРХЪ нашъ , шамъ развѣваюпъ опечешвенныя наши знамена , шамъ родшвенники , брашья , друзья и соопечешвенники наши караюпъ гордыхъ и покинаюпъ неувядаемые лавры.

Здѣсь предлагаемъ соопечешвенникамъ нашимъ не подробное описаніе всей Османской Имперіи , но одного ея столичнаго города , города , бывшаго нѣкогда столицею знамени-

ной Греціи, славному въ вѣкахъ минувшихъ и священному по вѣрѣ Христіанской, имѣвшей въ ономъ хоругвь своего владычества.

Прежде нежели приступимъ къ описанію Константинополя и его окрестностей (*), посмотримъ на самое мѣстоположеніе Булгаріи — шеатра нынѣшней войны — на Дунай, и на горы Балканскія, составляющія важную естественную защиту Порты Општоманской.

Рѣка Дунай отдѣляетъ Владѣнія Россійскія отъ Молдавіи и Валахіи, платящихъ Султану дань.

Отъ Молдавіи и Валахіи отдѣляется область Турціи Булгарія рѣкою Дунаемъ, имѣющемъ начало свое въ Германіи (въ Шварцвалденѣ, лежащемъ въ Великомъ Герцогствѣ Баденскомъ) и многими рукавами впадающемъ въ Черное море. Въ нее впадаютъ рѣки *Сава*, протекающая по

(*) Мы руководствовались въ семъ Г. Гаггеромъ въ оригиналь, Телеграфомъ, славянск. Conversation-lexicon и Voyage en Turquie par Bl.

Сербіи, *Серетъ*, вросекающій по Молдавіи и *Прутъ*.

Рѣка Дунай, вступая въ Турецкую Имперію, спаневившя обширною рѣкою, и образуя большіе оспрова, шечешъ еще быстрѣе близъ *Туртунта*; рѣка сія имѣетъ шолько 1000 шаговъ, лѣвый берегъ весьма пологъ и болошисшъ (*); правый или нагорный (со стороны Булгаріи) повельваешъ прошивуположнымъ; скалы и крѣпкій глинисшый грунтъ онаго образуешъ мѣстами спѣны, къ коимъ примыкають лоцины. Пущыни необдѣланныя перемѣшаны здѣсь съ виноградниками, обильно произрощающими и просширающимися на нѣсколько верстъ по Булгарскому берегу Дуная.

Самая Булгарія и особенно часть оной, лежащая далѣе за Дунаемъ, не весьма благословенна: глубокія долины, весною заливаемыя, а въ лѣшній

(*) При нынѣшней переправѣ войскъ нашихъ при *Сатуновѣ*, обязаны была вѣсшя до берега гашъ длиною въ 5 верстъ.

зной изсыхающія, вредятъ лугамъ и неспособны къ земледѣлю; вода нездорова и только одно щцательное содержаніе водопроводовъ и выкопанныхъ прудовъ, облегчаешь способы жизни памощнымъ обитателямъ.

Главный городъ Булгаріи есть Софія; другіе сущь: Варна, крѣпости Видинъ, Русчукъ, Силистрія Турпуктай, Мачинъ, Тульча и другіе менше значительныя.

Изъ естественныхъ оборонъ Турціи по Дунаю конечно есть хребтъ Балканскихъ горъ: оныя горы именовались въ древности Фракійскими или Гемусъ; нынѣшнее названіе съ Турецкаго языка означаетъ *высокія горы*; именуошся также *Эмине* отъ мыса, коимъ оканчиваюшся оныя къ Черному морю. Къ Северу соединяюшся оныя съ Динарскими Альпами, идущими отъ Австрійской Кроаціи вдоль рѣкъ Савы и Дуная до города Софіи, что въ Булгаріи. Цѣпь горъ сихъ тянется отъ границъ почши Булгаріи съ Румелиею вдоль Чернаго моря до устья

Босфора или пролива Константинопольскаго: сѣверный скапь оныхъ обращенъ къ Черному морю, а южный къ Мраморному; сей послѣдній, занимающая большое пространство, имѣетъ и большую покосность; скапь горъ къ Черному морю совершенно-безлѣсенъ, а между разными ошрогами къ Черному морю имѣются лоцины, изъ коихъ главнѣйшія *Вила* и *Домусь-дере*.

Вообще хребетъ сей походитъ, какъ въ разсужденіи кряжа, произведеній распительнаго царства и возвышенныхъ равнинъ его, на горы *Вогезскія* при *Кейзерлаутернѣ*; проходъ чрезъ оныя запрудниченъ по нежизненности и дикости мѣста; обыкновенная дорога чрезъ горы идетъ на *Шумлю*, крѣпость значительную, именующуюся ключемъ къ Балканамъ и *Турецкими Термопилами*.

Въ Шумлѣ, окруженный опрослами Балкана въ видѣ подковы, и имѣющей 30,000 жителей, соединяются дороги изъ *Руссукъ*, *Силистріи*,

Измаила, Дуная, Варны и многихъ другихъ пунктовъ; равнымъ образомъ отъ *Тырнова* чрезъ *Османъ-Базаръ* и другихъ главныхъ долинъ *Булгаріи*; здѣсь пути сіи соединясь, расходятся по разнымъ направленіямъ чрезъ горы въ обласнь Румелію (*Роміла*) къ Константинополю.

Подозва Балканскихъ горъ начинается миляхъ въ 10 (50 персахъ) отъ Дуная.

Главнѣйшіе хребты горъ суть: Родопе (*Деспототагъ*) проходишь къ Ю. мимо *Адрианополя* и переезжаешь въ долинахъ *Оракійскихъ*, или *Румелійскихъ*, и при слѣдующіе опротога: I-й отдѣляетъ Мраморное море отъ западной долины *Сладкихъ Водъ*; лѣвый отдѣляетъ *Воспоръ* отъ восточной долины тѣхъ же *Сладкихъ Водъ*, а третій тянется къ заливу, составляющему Константинопольскую гавань.

При истокахъ восточной рѣчки *Сладкихъ Водъ*, между деревнями *Балче-Кеюи* и *Буюкъ-дере* цѣпь Балкановъ возвышается; отсюда

проспирраюшся многія долины въ проливныхъ направленіяхъ , примыкая или къ Черному морю , или къ Босфору, или къ гавани Константинопольской.

Главнѣйшіе мысы, образуемые берегами, начиная отъ Черноморскаго устья, суть: Фанараки-Карибджа, Телли-Талиакъ, Ени-Кеюи, Румили-Гисаръ, Орша-Кею, и Пера и оконечность Серая. Главнѣйшія изъ долинъ, лежащихъ между ними, суть: Карибдже, Румили-Кавали, Саріери, Буюкъ-дере, Испенія, Балпа-Лимани, Орша-Кеюи и Бешикъ-Тангъ. — Въ двухъ большихъ долинахъ, примыкающихъ къ Константинопольской гавани, текутъ двѣ довольно значительныя рѣчки, *Санджикли Водами* именуемая.

Обозрѣвъ горы Европейской Турціи, посмотримъ и на противоположащій Азіатскій берегъ.

Цѣнь Военскихъ горъ, находящаяся между южнымъ берегомъ Чернаго моря и *Никомидійскимъ* заливомъ отъ горы *Булгурлу*, про-

спирается по Азійскому берегу Воспора и оканчивается возвышеніемъ, господствующимъ надъ источникомъ *Кара-кулакъ*. Отъ сей цѣпи отдѣляющіеся опроги образуютъ на берегу Чернаго моря мысы *Рива* и *Юмбурна*; у Черноморскаго канала, *Фанарани*, *Поріасъ*, *Филь-Бурну* и *Маджаръ-Бурну*, а на берегу Воспора: *Канлидже-Кеюи*, *Кандильи* и *Скутари*.

Между мысами *Рива* и *Юмбурну* протекаетъ небольшая рѣчка, извѣстная у древнихъ подъ именемъ *Ребасъ*; отсюда произошло названіе долины и рѣчки *Рива*.

Изъ долинъ, лежащихъ на сѣмъ горѣ, обращенномъ къ Воспору, значительнѣйшія: *долина Султана*, *Чибунла*, двѣ долины, примыкающія къ берегу ниже замка *Анадолійскаго* или *Анадоликавака* и наконецъ *долина Иставросъ*, берущая начало свое въ горы *Булеурлу*, находящаяся въ $\frac{3}{4}$ часа пути отъ города *Скутари*.

Мраморное море, известное у древних под именем Пропонписа, имѣетъ 50 миль (150 верстъ) длины и 25 (75 верстъ) ширины; море сіе, отдѣляя Европу отъ Азіи, соединяется съ Егейскимъ или Архипелажскимъ моремъ проливомъ *Дарданельскимъ*, а съ моремъ Чернымъ проливомъ *Константинопольскимъ*.

Отъ *Шумли* до Константинополя считается 36 часовъ ѣзды (*). — Большая дорога ведетъ долиною чрезъ *Праводы*, городъ довольно значительный. Здѣсь начинается собственно горная дорога чрезъ Балканъ, гдѣ первою станціею служишь городъ *Айдосъ*, замѣчательный по своимъ и находящійся въ трехъ переходахъ отъ *Шумли*; въ двухъ переходахъ отъ *Айдоса* лежалъ уже Румилійскій городъ *Факи*, гдѣ оканчивается цѣпь горъ Балканскихъ и отсюда начинается спрана болѣе

(*) *Примѣч.* Часъ пути въ Турціи считается по разстоянію, какое можетъ пройти караванъ въ сіе время; почему и полагается на два часа пути одну Нѣмецкую милю или 7 верстъ.

пріятная, воздѣланная и удобопроезжимая; но удивленіе поражаетъ путешественника, когда приближаясь къ Константинополю — шоль знаменитой Столицѣ, встрѣчаетъ онъ страну дикую и мало населенную. Почти всѣ окрестности древней Византіи или Царьграда не воздѣланы и не имѣютъ значительныхъ селеній; все кажется пустою вокругъ обширнаго города, который по выгодному своему положенію сдѣлался средоточіемъ торговли всего міра.

Константинопольская гавань состоитъ изъ большаго залива, находящагося при впаденіи Восточнаго Эвфрата въ Мраморное море. Заливъ сей имѣетъ въ длину 3668 сажень, а въ самомъ широкомъ мѣстѣ (оно такъ называется лѣстницы *Топъ Ханъ* до оконечности Сераля) 458 сажень. — Глубина залива такова, что самыя большія корабли могутъ приставать у обоихъ береговъ.

Гавань Константинопольская прикрыта со всѣхъ сторонъ, изъ коихъ Северный и Южный почти одни